



ලංකා ජ්‍යෙෂ්ඨවේ “ගැසැට්” පත්‍රය.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,442 — MAY 19, 1911.

SINHALA TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[By-laws made by the Sanitary Board, Mannar District.]

වති 1909 යේ නොමුවර 30 අරුණ ආකුෂණනේ ප්‍රවෙකි වෙනස්තියෙහේ, වති 1892 කේ නොමුවර 18 අරුණ ආකුෂණනේ ප්‍රවෙකි වෙනස්තිය හැරිවට පැවත්වන දෙදානුවූ වශයෙහිය (2) බවති උපවෑසන්තිය යටතේ සහ එකී කියාතිබෙහි ප්‍රකාරය විනිශ්චාරම, එකුත්කුලුම්පිඩිය, රේසාලේසි, විභින්තුලුත්ති රෘහ මේ නාරවල් ගැන උතුරු දිසාවේ මග්නාරම් ප්‍රාථමික සහිතාරෝක සහාව විසින් සාධන්ව සෙදුනුවූ පෙනු ය දහසන්වෙන අතුරු පැන් කාරක වනු යෙන්සහාවේ සම්බන්ධ ඇත්තිව ගැරුබර ආකුෂණාර උතුවාන්වහුණ්සේ විසින් පිළිගෙන්නාලද බිවිද, ඒවා සිංහල දෙනාගේම දුනිගැනීම විසින් ප්‍රසිඹිකරණව් ගෙදෙහ බවිද තේසින් දුනුවිධෙනු ලැබේ.

ଓଡି 1911କୁ ପାଇଁ ସଙ୍ଗ 10ଲେଖି ଦିଲ କୋଳି
ମିଶନ୍‌ରେ ଅଭିଭାବିତ ହେଲାଣ୍ଡର ଏମିଲି

କିମ୍ବା କୁର୍ରିପବିର,
ମହାନେତାଙ୍କର ପଦକାଳୀନ ପରିବାର.

වඩි 1909 නේ හොම්බර් 30 අදර ආසුරණයේ ප්‍රවේහ විභාග්‍යීයෙන් වඩි 1892 කේ හොම්බර් 18 අදර ආසුරණයේ 32 චේති විභාග්‍යීය හැරියට පැවත්වා ගෙදෙනු ලැබූ විභාග්‍යීය (2) චේති උප විභාග්‍යීය යටතේ සහ එක් සියුම් තිබෙහි ප්‍රකාරයට මහනාරම් පළාතෙහි ප්‍රතිචාරස්ක පහාට විසින් පැවත්වා ගෙදෙනු විය යුතු වේ.

1. මේ හියෙකවලු ප්‍රකාරයට දෙනුට ඕහැවු නෑත්‍රීම් සිංහලෙම සභාපාර්සක සභාවේ ක්‍රිඩාන්ට් හැටියට, ඉංග්‍රීසි කාජාවෙන් හෝ සිංහල කාජාවෙන් හෝ දෙවලු කාජාවෙන් හෝ වියුතුවයි. යම් කෙහෙකුණේ තම මූලිකරණය දැන් විවිධ එක් සම් ඇත්තාගේ අවබෝධ දීමෙන්. හෝ බුදුගේ ගෙදර පැඳවුම් සිරින්හාවු කෙහෙකුගේ අතට දීමෙන් හෝ බුදු පැඳවුම් සිරින්හා ගෙදර පෙන්වී යුතු පැවත්ම් සාම්‍රාජ්‍ය පැල්වීමෙන් බෙහෙ සාර්ථකව පැවත්වනු ලැබේ.

2. උවහාරණ ගණනක කොට්ඨාසීය වූලාදුකිවරු පත්‍රකරගන්වා සූප්‍රස්ථයේ කළුපාච්චෙන ප්‍රධාන හෙතුම් සෑය මින්නිය පිශීං ගෙවිලුක් බුඩුවට ගෙවන්වාදා, යම් කොට්ඨාසීය වූලාදුකි කෙනෙනක් අත්‍යුත්‍ය එමෙන් වෙනුවට වෙන කෙනෙන් පත්‍රකරගන්වාදා. සතිපුරුෂා සාමාවට ප්‍රමුණ්ඩකම් නිබු.

3. කොඩියෙකු මූල්‍යෙන් කෙහෙක් මේන් පත්‍රකරණ ලබන එක අන්තේකු විසින් රෝග පත්‍රකරණලැබු ගාස් පටහි ද්‍රව්‍යක් ඇතුළත තබාගේ පුදුකම් නිරියාකාර සහ වියාපෘතිය ඉතුළතිම් සඳහා පත්‍රකරණ සහාවීම සැශේෂ කියා කළුප නැවත මූල්‍ය ද්‍රව්‍ය ගැනකාව විවරණාත්මක නැවත ප්‍රතිඵලිත උරුමක්කාරායා සහාවීම ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රතිඵලිත මතු රෝග එහිට ප්‍රමිණක උරුම තුළයාකන්හිස්කේලුව ඇති දෙපාර්තමේන්තු තුළයා. එසේ දෙපාර්තමේන්තු පිකිම් තියෙල දේපාල උරුක්කිම් විසයෙන් තෝරා යොමු පත්‍රකරණ ලබන අන්ත්‍රකම් මූල්‍ය ද්‍රව්‍ය පත්‍රකිම් විසයෙන් තෝරා වියුතුයි. ඉහා තියෙල දේපාල උරුක්කිම් විසයෙන් තෝරා යොමු පත්‍රකරණ ලබන අන්ත්‍රකම් මූල්‍ය ද්‍රව්‍ය පත්‍රකිම් විසයෙන් තෝරා වියුතුයි.

5. බෙති ඉහත සඳහන් අනුව තේරුයෙන් කිහිපයේ ලැයිස්සු සහිපාර්සික සාමාජික විශිෂ්ට කළුන්කලට නියමකරු ලබන අනුද්ධකට එක එක තොට්ඨ විශිෂ්ට ප්‍රවේශම ඇත්ති බාවාග්‍රහීන් තාව්චික්‍ර කළුප්පහා තුළ රැකි තොට්ඨ විශිෂ්ට ප්‍රසාදවලදීම එන් ලැයිස්සු සේද්ධිකර බැඳුවට බුහුදීම දුනුයි.

9. ශ්‍රී ලංකාව අවුරුදුව සම්බන්ධ විසින් කළමනාක්‍ර වැඩි නොවූ සිරිවත් පැමිණ ඇතියකාර ඒ වැඩිකිලු අය කුවරුදා එසේ සිරිවත් තුළු තුළුවා නොහැකි පැහැරු රිඛ්‍යා අය කුවරුදා නිය ඒ ජ පලුගෙන නොසිරින් මූලුදානියාකට පැවතු ඇතුළු රෝග සහා විසින් සියලුම කරන අස්ථිවකට විචලනු කාරු සිරිවත් මූලුදානියාක විසින් දැනුම්මි යුතුයි.

12. උච්චතාවක් සිංහල බේ පැනීයනාන් වෙතින් මිලිමීටර් සියා තිබෙන පිළිබඳිල් කුදිය වන නමව්, ඩීසිජ්‍යොලුවින් ආදාශගත ඇතිය. දූෂිත එසේ ආදාශුලුබිඟ වෙතවිධි (නිශපාවිධි පර්විම්) ලැඩිජ්‍යොලුවක් මේ අවුරුද්දක අපුරුණ මාසේ සිංහලින් දික්කත ප්‍රභාශනාකර ආදාශ සූදාවාත් ගැර ඒ අවුරුද්දක මාරුණ මාසේ මිලිමීටර් දිංදි පදිංචිකාරගෙකුව හොඛිරිය වෙනෙහිනියේ සූදාවාත් ප්‍රභාශනාකර යොතිවිම් යන්න.

“ 13. සියලුද ප්‍රකාරව මිනන්ටිඩ් ලැයිස්තුවක සාද ප්‍රමිතකරන්ට යෙදෙකුවිටක මිනි ටේකි විගණනීය යටතේ සාද ප්‍රමිතකරන්ට යෙදෙන ලැයිස්තු ගැන මේ හිඳුවාගැනීන් කරන්නේහි සියලුද් හැකුව රාමික එකත්ප්‍රං්ඤී ලැයිස්තු ගැනුත් විශාලී යුතින් ”

14. ඉදි දෙන කඩ්චර සිරීපුකාර වැඩිකර ජයාම් පැවෙලාවල්හාර දේ සිව්වෙලාවකඩ්චර තුළ නො යොමු වේ.

15. ଜିଲ୍ଲାର ରଜନୀକଣଙ୍କାରେ ପ୍ରମାଣିତ ହେବାରେ ଏହାକୁ ଅଧିକାର ଦିଆଯାଇଛି ।

19. මේ සියලුම ස්ථානයේ ප්‍රකාරයිට වර්ණවුවක් පිට ඇල්ලුනු බෙහෙ කෙනෙක් වර්ණවුවේ සිය තීබෙහි ප්‍රකාරයිට
කිහිපා ප්‍රමාදක පැවති අභිජාත්‍යක ආකෘති ප්‍රධාන හැඳු ගෙණුව යුතුයි. වර්ණවුවේ නම් සාහැනුවේ ආය
කමා ඇදිකිවීම ගෙණුවැයි තැනෑත්‍ය බවත් වර්ණවුවේ සියානීබෙහි විරෝධ ඒ අය විසින් කරන්නේ බවත් සාහැනුවක
ලෙස සහාවේ ප්‍රධාන හැඳු විසින් දැනගත් සාහැනුව බරපහලු විඛි අයේ ව්‍යාපක සිරුරාරේ තබාගැනීම මූල්‍ය
ඇංග බුදු සිරුරාව දෙන්න යුතුවිය. සුවිෂ්ට සහාවේ ප්‍රධාන හැඳු විසින් චමායේ කැටුවෙන් ඇදිකිවීම නිර
යෙටි වෙනුවෙන් එවත් මුළුව රැසිලු 10ක අධිකයින් ගෙවන ලද සිය යකරුව යුතුවිය. එන් ඇවුම්දා ව්‍යාපක සියානී ප්‍රධාන
හැඳු විසින් සියානීගේ කාලය ඇතුළත ගෙවන්න යුතුවිය. එන් සිරුරාව යාවැයුතු ප්‍රධාන හැඳු
යෙටි සිරුරාව යාවැයුතුයි. ගැවද ඉතුළත් ගෙණු සිය යකරුවලද ඇවුම්දා ව්‍යාපක ප්‍රමාදක නිර්දේශන මිනු
ඇතුළු සිරුරාව යාවැයුතුයි. ගැවද ඉතුළත් ගෙණු සිය යකරුවලද ඇවුම්දා ව්‍යාපක ප්‍රමාදක නිර්දේශන මිනු
ඇතුළු සිරුරාව යාවැයුතුයි. ගැවද ඉතුළත් ගෙණු සිය යකරුවලද ඇවුම්දා ව්‍යාපක ප්‍රමාදක නිර්දේශන මිනු

20. මෙම සියලුගා යටතේ පිවිසුරු මූල්‍ය පිවිසුරුවක්ද, එක් වර්ණනා පිවිසුරුව හිඩියි. කරුණුද එක් වර්ණනා පිට අද්‍රේලාගෙණබලද අධික්‍රීත් සියලු පිවිසුරුව පිළිස ලෙඛනයෙහි ප්‍රජාවෙනින් විශිෂ්ට තැබුණුයායි.

21. මේ සියලුම වැඩෙන් කුරියා හිරකාරයට ගස්හා කෙකෙකෝ උසාවියේ විෂ්වාසිත. හිරකාරයට ගස්හා කෙකෙකෝ නෑතුවේ හිරකාරුවේ ප්‍රතිඵලිවී.

23. වැඩකරණවා, මෙනුවේ මූදල්ගෙවා සිද්ධය උබාග්‍රහ සඳහා සිංහ කොහනක ඇත්තේම බහු විසින් ඒ උදෙසා ගෙවීයුතු තුළ එක එක ආද්‍යත්මක වාර්තුවෙන් පිළිවා දිනදී වෙයි රැඹුම වෙශ්‍යාත්මක යොමු කළ යුතුයි.

26. මෙම හිසේගිලු පදනම්කර සිංහල වැරදි යම් පොලිස් උපාධික සිමාවතු කරණලදී ගැනීම් ඒ පොලිස් උපාධික විවෘත හිසේ නිශ්චිත තුළ ඇති විට.

27. මේ සියෙකුගේ වැඩෙන් කළපුවෙන් තීබිජ් කාවා වි.චිද. ඒ වි.චිංරවත්තා වෙශ්‍යාවට වෙතෙන් තාව්‍ය වූ දිග්ධ අස්ථිරණයක සකාලේ අන් අඩංගුව පිට තිබුණු ඒ සකාලේ නියමය ගෙළ වියෙනියාම් ක්‍රිවිද පූජායි. යාවත් වි.චිංරවත්තා ත්‍රිඛුවට වෙතෙන් යෙදෙන ඉදින් පූජාරියාරට ප්‍රතිඵල සියිලරසාව පදනා 1892 නේ පාරාව තීබෙන ආදාළණයට යෙන්වන් තීබෙන විශ්‍යාර්ථ ප්‍රභාත්‍යා ඇමුව පෙනෙයුරුයාට බෙඩි වියෙනි සියිල්ව ප්‍රතිඵලයක ප්‍රතිඵල ප්‍රතිඵල තීබේ.

No. 2,883, W. P.—கால்கர தீவிரியன் டாக்டரில் பிரபார்சன் லட்சுமி வீசின் பேர் பதிய அடிகளின் மூலம் ஆற்றுப் பகுதிகள் ஒரு நிலையில் பிரகடனம் செய்யப்பட்டு வருகின்றன.

கிடைவு 14,531. இது—கனம்:விடுதலைக்காரர்—ஏ.ஏ. கி. கி. கண்ணார்ஜுன் அமர்த்.

கண.	உள்ளூடு கொடி.	ஒருவீசுகிறதீர்கள்.	ஏவ்வாறு.	நா.	நா.
1663	வித்தென்னையிலிருந்து	ஏவ்வாறு கொடி.	குடிய	2	2 21 60
	கிடைத் 14,203.	அல்-கெலைபூர்.	மூன் இஷ்மியலு இல்லிகூர்யை கூடுதல்	குடிய	0 1 12 50
505	பிரைஸ்பிரைவினையிலிருந்து	எ. டார். கூ.நெர்	குடிய	18 2 34	75
	பிடிஃ நிலைகளைக் கால்தார் வொல்டினை கால்தார்கள்கூடுதல்.	கிடைத் 14,502. அல்-கூபின்சை.	குடிய	0 0 23	—
1569	வில்லைபூர்களைக் கிடைத்துக்கூடுதல்	ஏவ்வாறு கொடி.	குடிய	1 3 14	—
1570	இல்	ஒருவீசு கொடி கிடைத்துக்கூடுதல்.	—	0 0 19	50
1571	இல்	குடியே அரவு கொடி கிடைத்துக்கூடுதல்.	—	0 1 25	250
1572	கிடைத்துக்கூடுதல்	ஒ.பி. கூ.கீ.ஈ கல்வி அரசு	குடிய	0 0 17	55
1573	வில்லைபூர்களைக் கிடைத்துக்கூடுதல்	ஒ.பி. கூ.கீ.ஈ	ஏவ்வாறு	2 0 18	—
1574	வில்லைபூர்களைக் கிடைத்துக்கூடுதல்	ஏவ்வாறு கொடி.	ஏவ்வாறு	3 2 36	56
1575	இல்	குடியே கொடி கிடைத்துக்கூடுதல்	—	0 3 19	40
		இல்லிகூர்யை—ர். வார்லிங் கிடைத்.			
1576	இல்	ஏவ்வாறு கொடி.	குடிய	0 0 23	—
		மூன் இஷ்மியலு இல்லிகூர்யை கூடுதல்			
1577	இல்	ஒ.பி. கூ.கீ.ஈ	ஏவ்வாறு	0 0 17	55
	பிடிஃ நிலைகளைக் கால்தார் வொல்டினை கிடைத்துக்கூடுதல்.				

1582 වි-මියුවල්පිටාවිභාගයේ පොදු සංඛ්‍ය 14,499. ගෙ-සෙරලුපු.

1562	କେତେ ହାତୁରୁଷୁଲିଲେଖାର୍ଦ୍ଦୀ ..	ଯତ୍ନଙ୍କକାଳ	..	କୃତ୍ୟ	..	15	1	33	80
1563	ରୁହୁପିତିତ ..	ଶ୍ରୀ ଶେଖା ..	..	ଉତ୍ତରଣ	..	0	0	30	90
1564	ହାତୁରୁଷୁଲିଲେଖାର୍ଦ୍ଦୀନିଯ ..	ଯତ୍ନଙ୍କକାଳ	..	ଜୀବିର	..	0	1	7	20
1565	ହାତୁରୁଷୁଲିଲେଖାର୍ଦ୍ଦୀନିଯ ..	ଶ୍ରୀ କିମ୍ବର୍ଲିଙ୍ଗ ..	..	ଉତ୍ତରଣ	..	1	3	10	200
1566	ଓଡ଼ିଆସ୍ଥିଲେଖାର୍ଦ୍ଦୀ (ବୋ ଜ୍ଞାତ) ହାତୁରୁଷୁଲିଲେଖାର୍ଦ୍ଦୀ ..	ଯତ୍ନଙ୍କକାଳ	..	କୃତ୍ୟ	..	0	2	30	60
	ପିଲାପ ଶିଳେଖନ ହାତୁରୁଷୁଲିଲେଖାର୍ଦ୍ଦୀ ବୋର୍ଡିଲ୍ଲିବିଦ୍ୱୟକୁ ପିଲାପ ଶିଳେଖନ ହାତୁରୁଷୁଲିଲେଖାର୍ଦ୍ଦୀ ବୋର୍ଡିଲ୍ଲିବିଦ୍ୱୟକୁ	କିମ୍ବାଳ 14,082. ଗତ୍ତ-କିମ୍ବାଳ ..							
26194	କେତେ କାଳିବିଧିବିତ୍ତିରେ ଶ୍ରୀମିଶ୍ରମ ..	ଶ୍ରୀ କିମ୍ବାଳ ଏତ୍ତିମିଶ୍ରମ ..	..	କୃତ୍ୟ	..	0	1	34	150
26194	ଶ୍ରୀମିଶ୍ରମ ..	ବୈଜ୍ଞାନିକାର୍ଥ ବାହାନାକିର୍ତ୍ତମାଳି ..	..	—	..	0	1	0	—
26195	ଶ୍ରୀମିଶ୍ରମ ..	ଆର୍ଯ୍ୟ ବିଜ୍ଞାନକିର୍ତ୍ତମାଳି ..	..	—	..	0	1	3	—
	ପିଲାପ ଶିଳେଖନ ବଚନାତ୍ମିର ପାତ୍ରଙ୍କନେବାରର୍ଦ୍ଦୀ ଉଲ୍ଲେଖାର୍ଦ୍ଦୀରୁଷୁଲିଲେଖ ..	କିମ୍ବାଳ 3,296. ଗତ୍ତ-ବୋର୍ଡିଲ୍ଲିକ ..							
5929	କୁତୁଳିଲେଖନକାର୍ଦ୍ଦୀ ..	ବାହାନାକିର୍ତ୍ତମାଳି ..	..	—	..	11	0	0	—
		କିମ୍ବାଳ 14,486. ଗତ୍ତ-କୁତୁଳିଲେଖନକାର୍ଦ୍ଦୀ ..							
1555	ଶିଳ୍ପକାଳିନ୍ଦ ..	ଯତ୍ନଙ୍କକାଳ	..	କୃତ୍ୟ	..	17	3	34	100.
		ଲେଖ ଉଚିତିଲ୍ଲିବିଦ୍ୱୟ ଶିଳ୍ପକାଳିନ୍ଦ କାଳେ ..							
		କିମ୍ବାଳ 14,216. ଗତ୍ତ-କିରକନ୍ତିକା ..							
296	ବିଦ୍ୱାଳମାଳି ..	ଯତ୍ନଙ୍କକାଳ	..	ଦେଖିଯ	..	0	0	22	290
297	ଶ୍ରୀମିଶ୍ରମ ..	ଶ୍ରୀମିଶ୍ରମ ..	..	ଶ୍ରୀମିଶ୍ରମ ..	..	0	1	25	290
298	ଶ୍ରୀମିଶ୍ରମ ..	ଶ୍ରୀମିଶ୍ରମ ..	..	ବୈଜ୍ଞାନିକାର୍ଥ ..	..	1	2	4	290
299	ଶ୍ରୀମିଶ୍ରମ ..	ଶ୍ରୀମିଶ୍ରମ ..	..	ଶ୍ରୀମିଶ୍ରମ ..	..	1	0	6	290

நிதி குறிப்பு, மேற்கூரையில் விடுதலை செய்ய விரும்புகிறீர்களா?

ବେଳାତି ନିଜିକି ଦିନୀରୁ 14- ମିର୍ବାହାଶ୍ଵରୀ

උප්පානුවෙන් ප්‍රතිච්චය සඳහා මූල්‍ය තුනක්.		අනිත්කම්කියන්හා හේ		මුදලවීමෙන්ය.		අන්දවීම්.		මුදල.	
කො.	ඉවිත් කිරීම්.	ඉවිත් කිරීම්.	ඉවිත් කිරීම්.	ඉවිත් කිරීම්.	ඉවිත් කිරීම්.	ඉවිත් කිරීම්.	ඉවිත් කිරීම්.	ඉවිත් කිරීම්.	ඉවිත් කිරීම්.
27	ඉයලුපිටියෙන්ය	(1) අන්තර්විවාහ වූද්‍යාන්සේලුවෙන් විවිධ කරුණාරුවා, (2) එම්බ්ලුම් වූද්‍යාන්සේලුවෙන් විවිධ කරුණාරුවා, (3) එම්බ්ලුම් වූද්‍යාන්සේලුවෙන් විවිධ කරුණාරුවා	..	..	..	..	..	..	..
32d	වැඩිහිටි	(1) ඇඟෙන්ට් වූද්‍යාන්සේලුවෙන් වූද්‍යාන්සේලුවෙන්, (2) එම්බ්ලුම් වූද්‍යාන්සේලුවෙන් වූද්‍යාන්සේලුවෙන්, (3) එම්බ්ලුම් වූද්‍යාන්සේලුවෙන් වූද්‍යාන්සේලුවෙන්, (4) වැඩිහිටිය	..	..	..	..	..	..
32d	භාවිතුලුපිටියෙන්	ප්‍රාග්ධන සංඝිතාව	..	..	..	..	..	..	..
32e	ත්‍රිමි	වෙශිකාවාරුවෙන් වෙශිකාවා	..	..	..	..	..	..	..
8bm	ත්‍රිමි	..	..	..	..	..	..	..	..
37ad	පැල්පැල් වූද්‍යාන්සේලුවෙන්ය	(1) ඇඟෙන්ට් වූද්‍යාන්සේලුවෙන්, කරුණාරුවෙන් අජ්ඝ්‍යාවෙන්, (2) එම්බ්ලුම් වූද්‍යාන්සේලුවෙන්, (3) එම්බ්ලුම් වූද්‍යාන්සේලුවෙන්, (4) වැඩිහිටිය	..	..	..	..	..	..

No. 1,531, S.-O.—୭ୟାତି ଚିର୍ମକରଣ କୋମିଶରିଙ୍ଗ ପ୍ରତ୍ୟେନୀତିକ ବିଷୟ ଲେଖି ଏହା ଅଧିକାରିତିକାରୀ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଜାତିର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାର ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

ಹಿತೆ ಸಿಹಿಯದ 64.—ಧರ್ಮ

கொ.	உவிலே ஈடு	அதிகாரிக்கூடிய போது என்	உத்திரம்	உத்திரம்	உத்திரம்
30f	கைச்சுறுப்பு வெள்ளை	... ரகங்குழுத்தின் பேர்த்தீகு சிகிச்சை, தென் பாலிசு அலி வெள்ளை	... நெய்	... 5	1 30
		கல அப்பாலி ...	...	...	0
30g	கைகிரிசெல்	... அலி	...	அலி	12 3 0
30h	ஏல்	... அலி	...	இன்றி	0 1 15
அக்கரைக் கால்செல் மில் ரெபியர் 15 சில ரெபியர் 50 லிட்டர்கள் விற்கப்பட்டு வருகிறது.					
விலி ஒடுமிக் கால் வீட்டிழை கொருவுர் ஒடுமிக் கிரிவுகரம் கொலியாரிசு ரூபாஸ்வெந்தேன் சுக சீலுக்கே தீவியலிய ஈரலீ அர் சுலார் ரூபாஸ்வெந்தேன் ஒடுமிகானவு பூர்வித்து.					
ஏலி 1911க்கு ஒடுகி உச்சி வெளி கீழை கொலுகு					
உக்கைக்குப்பு ரூபாஸ்வெந்தேன் கூட்டுப்பொரு, வீட்டிழை.					

No. 1,532, S. O.—ଓবিত বেরি-মিকার কোম্পানির দ্রষ্টব্যসভচ প্রিসিজ লিমিটেড পণ্ড অধিবাসনের অন্তর্ভুক্ত অসম রাজ্যে একটি অন্যত্ব প্রকার পরিবহন বিষয়ে 1911 খন্তি ফুল মাস ১ তারিখ দিনক্ষণ সিক্যুরিটি অফিসে ১২০ রুপি পৰিমাণে প্রিসিজ লিমিটেড দ্বাৰা প্রেরণ কৰিবার ক্ষেত্ৰে দেখা গৈছে।

ଲୋକାବ୍ୟକ୍ତିମେ ଜିନିଯତ 254.—ଦୁଇଗୁପ୍ରତିଶୀଘ୍ର

උ.කාමුවැනිගම සිතියම 473—මාලිගම නොභාව කොස්ටලෝ.

କେବୁ ପାଇଁ ଯୁଦ୍ଧ ମୁକ୍ତି ନେବା ଯୁଦ୍ଧ ମୁକ୍ତି ଲାଭ କରଣ କୋମିଟିଶନ୍ ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଜୟ କରିଛି ଓ ଆମ୍ବାର ପରିବହନ କରିଛି।

මධ්‍ය 1911 කුටු මැයි වසර පාලනී දින කොළඹ විද්‍යාලයෙහි උග්‍රකාන්තියේ ක්‍රියාවාසි මෙයින් නිර්මාණය කළ තුළ යුතු වේ.

ଶିଖ କେଣ୍ଟିପରବି,
ତିକାଳେକୁହାରିଛେ ମିଳ.

ରେକାମ୍ବିଆନ୍ ଡିପ୍ଯୁଟି 130.—କଣିକାପ୍ଲଟ୍.

கூடு.	ஒவ்வொ காலி	ஒத்திகளின் போது செய்	உக்கா	உக்கா
218	நிலையான்றியிருப்புகளுக்கு	ஒத்திகளின் போது செய்	உக்கா	உக்கா

වති 1911කුටු වැනි වස 10වන් දින කොළඹ මහයෙකු තාන්ත්‍රික උග්‍රයක් පෙන්වනු ලැබේ.

ଶ୍ରୀ କୁମାରଚି,
ମହାନ୍ତକାରୀଙ୍କ ଲିଖ.

ଲୋକୁମ୍ବାନୀରେ ଖିତ୍ତିୟମ ୧୩.- ରାଜିବିଳ

கோ.	துவிசீ கூடு.	உருப்பிகரன்.	தொகை.
116	திலைசீ கூடு.	உருப்பிகரன்.	ஓ. ரூ. வரு.
119	வெள்ளையிலுமினக	உருப்பிகரன்.	0 2 37
120	ஶ்ரி	உருப்பிகரன்.	3 1 30
122	மிருகைக்குறைகள்	உருப்பிகரன்.	1 2 36
123	காலைக்குறைகள்	உருப்பிகரன்.	0 2 2
85	காலைகள்	உருப்பிகரன்.	1 1 37
1	காலைகளில்தெரியும் கூடு	உருப்பிகரன்.	1 0 29
2	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	7 1 31
9	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 3 21
10	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 3 17
11	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 1 22
12	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 0 21
22	காலைகளிலுமினக	உருப்பிகரன்.	1 1 10
23	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 2 24
32	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 0 11
39	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 3 3
40	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 3 36
43	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 1 11
44	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 3 4
47	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 2 6
48	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 2 18
49	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 1 23
51	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 3 16
52	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 2 35
60	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 2 16
63	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 0 25
67	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 2 30
69	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 0 31
71	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 3 2
74	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 1 25
76	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 2 38
77	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 0 19
82	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 0 27
85	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 0 26
87	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 1 4
91	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 0 34
92	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 0 27
93	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 2 0
94	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 0 1 22
99	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 2 0 30
103	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 0 31
104	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 3 1
105	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	2 2 24
107	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 3 24
108	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 1 21
113	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 0 20
115	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 2 16
118	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	6 3 15
121	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 3 10
122	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 1 21
123	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 1 37
126	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	0 2 10
	காலைகளில்தெரியும் கூடு	உருப்பிகரன்.	2 3 19
	உருப்பிகரன்.	உருப்பிகரன்.	1 2 36

ಫುಕ್ಸ್‌ಕರಯಕ ವಹಿಸರ್‌ ಲಿಟ್‌ ರೂಪಿಯಲ್ಲ 15 ಕಿಲ್‌ ರೂಪಿಯಲ್ಲ 50 ವಹಿಸುವುದು

ଓଡ଼ି 1911ରୁ ମୁକି ପଇ 10ଲିଖି ଦିନ କ୍ଷେତ୍ରର
ମହାଜନପାଦିକ ରୂପରେ ଯେତେବେଳେ କଣ୍ଠରୁଲିଦିଯ.

ଶିଷ୍ଟ କ୍ଲାପର୍କି,
ବିଜୁଳୀକାର୍ଯ୍ୟ ବିଭାଗ

ලංකාමැසිල්ල සිතියම 177.—රහන්වල.

		ଅଧିକାରୀଙ୍କରିତ କାହାରେ		ଅନ୍ୟାନ୍ୟ	ଅ. ରୁ. ପ.
କୋ.	ସମ୍ବଲୋକର ନାମ	ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅନ୍ୟାନ୍ୟ	
150	ଦୁର୍ଲେଖିତକାରୀ	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		କେବଳ	3 0 3
161a	ଦୁର୍ଲେଖିତକାରୀ	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	0.3 10
161al	ଅତିରିକ୍ଷଣ	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	0.1 29
114i	ଦୁର୍ଲେଖିତକାରୀ	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	1 0 16
114q	ଦୁର୍ଲେଖିତକାରୀ	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	0.1 24
114r	ଅତିରିକ୍ଷଣ	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	0 3 19
114s	ଦୁର୍ଲେଖିତକାରୀ	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	0 1 11
151	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	
	କେବଳ	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	
151a	ଅତିରିକ୍ଷଣ	(1) ଲାଗାର ଦୁର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	3 0 16
		(2) ଲାଗାର ଦୁର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	
176b	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	1 3 3
178	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ	କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	0 3 5
		କାହାରେ କାହାରେ ଦୂର୍ଲେଖିତକାରୀ		ଅତିରିକ୍ଷଣ	0 1 27

No. 1,537; S. O.—ଓৰিত বেিৰুতি কোমিয়ারিঙ্গ লৱণ্যাঙ্গে সিন লেভি পঢ়ক সদকস্বেবিহ অৰ্জনীবি সংহতক
ওৰিত অৰ্জনীবি সংহতক পুকুৰ যোগী ১৯১১কৰ্ত্তা মিশন মিশন ২৭ লেভি দিবাবৰ্ষী অৱৰোধৰ মিশন ১২০ লেভিৰ সংহতক কৰি
লেভি লেভি দিবাবৰ্ষী অৱৰোধৰ মিশন কেৱল বেিৰুতি কোমিয়ারিঙ্গ পঢ়ক কেৱল কোমিয়ারিঙ্গ

ලංකාමැණිලේ සිනියම 378. කිහිවේගෙස්මැදුලාම.

କେୟା.		ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ କରାଯାଇଥିଲା ଅଧିକିଳମନିହତଙ୍କ ଜୀବି		ଅଧିକିଳମନିହତଙ୍କ ଜୀବି		ମହିନା	
		ପରିଚୟ କରାଯାଇଥିଲା ଅଧିକିଳମନିହତଙ୍କ ଜୀବି	ଅଧିକିଳମନିହତଙ୍କ ଜୀବି	ଅଧିକିଳମନିହତଙ୍କ ଜୀବି	ଅଧିକିଳମନିହତଙ୍କ ଜୀବି	ଅଧିକିଳମନିହତଙ୍କ ଜୀବି	ଅଧିକିଳମନିହତଙ୍କ ଜୀବି
32d	ବିଷ୍ଣୁବିନ୍ଦୁକେବୁଲିଙ୍କ	...	ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣାର୍ଥିଲିଙ୍ଗ କିନ୍ତୁଅଶ୍ରୁ	...	ବିନ୍ଦୁ	...	୦ ୨ ୨୧
32e	ଶର ପ୍ରେଦରିଶ୍ଵରଙ୍କ	...	ଶର	...	ଶର	...	୨ ୦ ୧୫
67h	ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣାର୍ଥିଲିଙ୍ଗପାତ୍ର	...	ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣାର୍ଥିଲିଙ୍ଗପାତ୍ର	...	ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣାର୍ଥିଲିଙ୍ଗ	...	୦ ୨ ୩୫
67i1	ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣାର୍ଥିଲିଙ୍ଗପାତ୍ର	...	ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣାର୍ଥିଲିଙ୍ଗପାତ୍ର	...	ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣାର୍ଥିଲିଙ୍ଗ	...	୦ ୩ ୨୫
29e	କର୍ଣ୍ଣାର୍ଥିଲିଙ୍ଗପାତ୍ର	...	ରଥମିଶ୍ରଲିଙ୍ଗ	...	ରଥମିଶ୍ରଲିଙ୍ଗ	...	୧ ୧ ୨୧
94a	ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣାର୍ଥିଲିଙ୍ଗ	...	ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣାର୍ଥିଲିଙ୍ଗ	...	ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣାର୍ଥିଲିଙ୍ଗ	...	୦ ୨ ୮
102a	ରାଜ୍ଞୀନ୍ଦ୍ରପାତ୍ର	...	ଉତ୍ସବଲିଙ୍ଗ	...	ଉତ୍ସବଲିଙ୍ଗ	...	୦ ୧ ୧
105b	ରାଜ୍ଞୀନ୍ଦ୍ରପାତ୍ର	...	ରାଜ୍ଞୀନ୍ଦ୍ରପାତ୍ର	...	ରାଜ୍ଞୀନ୍ଦ୍ରପାତ୍ର	...	୦ ୧ ୩୪
			ରାଜ୍ଞୀନ୍ଦ୍ରପାତ୍ର	...	ରାଜ୍ଞୀନ୍ଦ୍ରପାତ୍ର	...	

1911 කුණු මියින් 16 රේඛී දින තොරතුවේ.

କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡିପରକି,
ତଥାରେ ନାହାରିଛୁ ବିଶିଷ୍ଟ.

റ.കുമാർന്നിരുത്തി കിട്ടിയത് 380.—യല്ലപൊതുവേദ്യായ.

ଦେଖିବାରେ କୁଳାଙ୍ଗ ପାଇଁ କାରଣ ଉଚିତିକିର୍ତ୍ତିରେ କିମ୍ବା କାରଣ କେମିତିକାରଙ୍କ ଲକ୍ଷ୍ୟରେ ନାହିଁ ।

ଶିଖ କ୍ଲିପରକ,
ମୁଦ୍ରଣକୁତ୍ତାରିଙ୍କ ମଳିକ.

No. 1,540, S. O.—କୁରିତିକରଣ କୌଶିଳସାହେରେ ଲନ୍ଧନଙ୍କରେଟ ଲିଖିତ ମେଲି ପାଇବା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଜିବୁଦ୍ଧି ଏକଟି କାନ୍ତିକାରୀ ପାଇବା ପରିକାରର ଉପରେ ପରିଚାରିତ ହେଲା

1911 ക്കു മുകളിൽ 16 ലേറ്റർ ദിവസ കൊല്ലി
മുകളിൽ 16 ലേറ്റർ ദിവസ കൊല്ലി

ଶ୍ରୀ କୁମାରଙ୍ଗା,
ବିଜୁଳୀ ପାତ୍ର ବିଭାଗ

வை.	ஒவியில் குறி.	ஆக்கரையிலிருந்து வேறு ஒத்துவிடுவதைக்	அங்குலம்	மதக.
		போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	ஒன்று	ஏ. ரூ. ப.
16	உக்காருப்புக்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	..	0 3 27
18	உங்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	..	2 2 25
18m	உங்காலியில்கை	(1) காட்டுக்கால போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக், (2) தீவிரமாக கொண்டிருப்பதைக், (3) மிக அகாலியில்கை	10	21 3 10
19	உங்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	10	1 1 38
20	உக்காருப்புக்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	..	1 0 6
21	உக்காருப்புக்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	10	1 1 27
22	உக்காருப்புக்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	..	0 3 16
23	உக்காருப்புக்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	10	0 1 37
24	உக்காருப்புக்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	..	0 1 19
25	உக்காருப்புக்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	..	0 0 2 3
26	உக்காருப்புக்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	..	0 3 21
27	உக்காருப்புக்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	..	2 1 23
28	உக்காருப்புக்காலியில்கை	போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக்	..	4 3 17
அத்தகைய கால்களில், திரு 4-மிகுந்து 15 சில 4-மிகுந்து 50 எக்குவிய.				
இது ஒத்துவிடுவதைக் கொண்டிருப்பதைக் கொள்கிறோம் போன்று செய்து கொண்டிருப்பதைக் கொள்கிறோம்.				
ஒத்துவிடுவதைக் கொண்டிருப்பதைக் கொள்கிறோம்.				
ஒத்துவிடுவதைக் கொண்டிருப்பதைக் கொள்கிறோம்.				

උක්මියිභා සිනිම 263.—නැගලුපෝර්ව.		දැන්ත්‍රකම්පනීයන්තා ගෙය		මියය.	
		ඉල්ලීම්කාරියා.		ඉල්ලීම්කාරියා.	ඉල්ලීම්කාරි.
එකා	දූධිලු නම.				ඉ. ර. ඩ.
2/2	ජ්‍රෑස්ස්සේකාරුවා	එච්. ඩී. පෙන්ඩ්රිස්	..	වෙශ්‍ර	0 2 34
2g	මහිනුගෘහවත්තක	ඩී. ඩී. ඩිඩ්‍රින්ඩ්පු	..	එම්	1 0 39
7	කුට්ටුන්තාරුවා	ඇංඩුවා	..	පාල්චිරු	0 0 18
8	දෙන්නේජ්‍යුවා	එම	..	ඡේන්	0 3 6
10	ප්‍රුෂ්පරින්යකාවත්තක	ඇංඩුවා සහ ප්‍රියන්ගේ ගේව්චි	..	වෙශ්‍ර	0 3 21
11	ප්‍රාග්‍යාන්ත නොභාය් අභිජය	අංඩුවා සහ ප්‍රියන්ගේ ගේව්චි	..	එම	1 2 37
12	විශ්‍රාත	අංඩුවාකරුගේ කට්ටිනාම් පදිංචි ඇංඩුවා ඉවත්	..	එම	0 3 4
		අංඩුවා සහ විල්ජාපාල ප්‍රියවත්ත	..	පාල්චිරු	0 1 15
37a	මොදුරුවාවිලිලුයෙක	ක්‍රියාලියාර ප්‍රස්සල් අභිජරු	..	ඡේන්	0 3 26
38a	ක්‍රියාලියාවිත්ත	ඩී. ඇං. ඩිල්වන්දිස්සා	..	වෙශ්‍ර	0 2 10
38b	එම	එච්. ඩේංඩ්	..	එම	0 1 38
38c	එම්	ඩේන්. ඇං. එච්. එම්බා	..	එම	1 3 26
38	එම	ඇංඩුවා	..	එම	0 1 19
3	ප්‍රාන්තවත්තක	සැක්කාභන්කාභන්ගේ දිනකාසුල්	..	වෙශ්‍ර	0 0 16
18	මුල්‍රාජ්‍යවත්තක	ඉතුක්න් තාන් ව්‍යාවත්වින් මේධියස්ද්පු විරක්ම් ගේ ප්‍රියා	..	එම	0 0 16

10. തൊഴിലുകൾ നിലനിൽക്കുന്നത് അപകടകരം താഴെയിൽ പറയുന്നതുപരമായ വിവരം വിവരിച്ച് മനസ്സിൽ കുറഞ്ഞാക്കുക.

LAND ACQUISITION NOTICES.

അഞ്ചുലെ കുമിളയൈനിരി കമിറക്ക ദുഷ്ടവിരി.

[Ambalangoda, Galle District.]

වත් 1876 කුටු අවුරුදුදේ නොමිටර් වෙන් ආහාරනුගේ නැංවීම් වගක්නේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවලි කුප්පාන්තකට, එහි ප්‍රතිඵලියක් ප්‍රාග්ධන පරිග්‍රැහී ඇමුණු මූලික තැබ්දා දෙන අභ්‍යන්තර ඉඩම් ලෝජිස්ටික් ප්‍රාග්ධන ප්‍රකාර විසින් “වත් 1876 තුළු උඩුව ප්‍රතිඵලියක් නිශ්චිත ආහාරනුගේ” සඳහා කාන්ඩාගේ පරාන්තරක් ප්‍රකාර තුවල ප්‍රකාර ව්‍යව කාරක වන්තුවහා මේ වන්තුවය ඇතුළු ප්‍රතිඵලියක් නිශ්චිතයා මට ඇඟුවී යුති, එ ඉඩම්නා :-

சிறியம் 8,867. கடி.—அதிகரண்ணேவி. அன்று.—விட்க.

கூடு.	உள்ளது கால்.	பலவிடைகளுக்கால்.	உதிர்விதியின்மை.
N 603	புரட்சிகளுக்கால்.	புரட்சிகளுக்கால்.	0 0 10-25
O 603	முரடுகளுக்கால்.	முரடுகளுக்கால்.	0 0 6
P 603	கந்தவித்து	கந்தவித்து	0 0 2-25
Q 603	இல்	இல்	0 0 2
R 603	இல்	இல்	0 0 5
S 603	மு. பதிவெளிப்புக்கால்.	மு. பதிவெளிப்புக்கால்.	0 0 8-87
T 603	மு. பதிவெளிப்புக்கால்.	மு. பதிவெளிப்புக்கால்.	0 0 6
U 603	இல்	இல்	0 0 7
Y 603	யாற்றுவியேற்கால்.	யாற்றுவியேற்கால்.	0 0 13-50
W 603	ஈழிவுகளுக்கால்.	ஈழிவுகளுக்கால்.	0 0 12 25
X 603	ஈழியர்களைக்கிடுவுக்கால்.	ஈழியர்களைக்கிடுவுக்கால்.	0 0 10-62
Y 603	இல்	இல்	0 0 4-50
X 603	இல்	இல்	0 0 14-87
A 604	இல்	இல்	0 0 10-75
B 604	இல்	இல்	0 0 5-62
C 604	இல்	இல்	0 0 7-50
D 604	இல்	இல்	0 0 5-37
E 604	இல்	இல்	0 0 0-50
F 604	திக்கவித்து	திக்கவித்து	0 0 6-25
G 604	மு. பதிவெளிப்பு	மு. பதிவெளிப்பு	0 0 28-75
H 604	மிகாடங்களுக்கால்.	மிகாடங்களுக்கால்.	0 0 10-62
I 604	மிகாடங்களுக்கால்.	மிகாடங்களுக்கால்.	0 0 4-87
J 604	இல்	இல்	0 0 5-50
K 604	இல்	இல்	0 0 6
L 604	அந்தார்ச்சிவிவுக்கால்.	அந்தார்ச்சிவிவுக்கால்.	0 0 17-37
M 604	இல்	இல்	0 0 7-62
N 604	இல்	இல்	0 0 7-50
O 604	மு. பதிவெளிப்புக்கால்.	மு. பதிவெளிப்புக்கால்.	0 0 8
P 604	இல்	இல்	0 0 9-50
Q 604	இல்	இல்	0 0 8-50
R 604	இல்	இல்	0 0 10-62
S 604	அக்கிழுமிகுநகர்களுக்கால்.	அக்கிழுமிகுநகர்களுக்கால்.	0 0 3-25
T 604	இல்	இல்	0 0 3
U 604	இல்	இல்	0 0 1 25
V 604	இல்	இல்	0 0 2

ମୁଣ୍ଡ 1911 କେବୁ ମୁହଁ ଲଙ୍ଘ 15 ଲେଖି
ପାଞ୍ଚ ବ୍ୟାଲ୍‌ଟେଲ୍ କରିଲେବିରିହେତୁକି.

கி. ஆ. ராம். வை,

[Ambalangoda, Galle District.]

විං 1876කුදී අවුරුද්දේ සොම්බර පිනෙශ් ආසාපත්‍රයේ හැන්වෙනි වගස්කියේ ප්‍රකාරයට අණ්ඩුවේ කිවුන්කාවට, ඒහාමි:- අඩංගුවා දුම්රිය ස්ථානය දුම්ලිජේ යාම් රම් පාන හැන්වන යෙනුය පින්වූවේ අඇංතේස් උච්චුවකා කොළඹගැනී සැදිම එකිනෙක මෙයි පහැද පදනම් සඳහු තුළ ප්‍රධාන ප්‍රාන්තයේ “විං 1876යේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආසාපත්‍රයේ” නැවත්ති කාණ්ඩයේ කරන්නෙහා ප්‍රංශාර්ථුවල ප්‍රකාරයට හාරක තියුණුකාලී මුහුණය ඇතුව උතුවාහැන්වුනුයේ නිසිඇකාර මට අණුවාති හිටි, ජ්‍යෙෂ්ඨ බැංසම් :-

കിലോമീറ്റർ 9,257. അതിനുമുകളിൽ കൂടാൻ

එඩ්විජ් ඉමත අදිකිනර ගැසීමට ආකුටේ කළුපාට හිඹිහා බිං පොදුජ්‍යයාට දූහගැජීම ඇදායා කත්වෙනි වෙන් තියෙ ඕනෑම තුර තේබෙයි. මියට මෙමින් නොමිලාවි

ଦେବତାଙ୍କ ଦୁଇଟି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଆପଣଙ୍କ ବ୍ୟାପକ ଉପରେ ଏହାର ନାମ ଦେବତାଙ୍କ ଦୁଇଟି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଆପଣଙ୍କ ବ୍ୟାପକ ଉପରେ ଏହାର ନାମ

வதி 1911க்லி வாகீ செ 11 வேக திரு
ஞானசேந் கல்வி விற்பனையீடு.

සි. අ. මි. ලංගින්වත්,
කොළඹ දිසාලේ පැරණිවී ජ්‍යෙෂ්ඨ ව්‍යුහ.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

• මුද්‍රාවලියේ සිංහල නීතිමය සම්බන්ධ ප්‍රාග්ධන දැනුවම්.

[Matara Notice No. 4,082.]

ಫೋಟೋ. ಎಲಿಂಗ್,

විශේෂ මින්නුම්වරයානුත්තාපේස්.

ବେଳିକି ପିଲାରେଣ୍ଟ ନିର୍ମାଣ କୁଣ୍ଡଳିପତ୍ର 428 ଲିଟର ପିଲା ଫ୍ଲୋର ବିଲ୍ଡିଂ

[Matara S. O, 6—1911.]

[Matara Notice No. 4,083.]

ජ්. ඩී. බිල්භ්‍රිට්,
ආන්ත්‍රික උපජනක යැයි.

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା ନେତାରଙ୍ଗୁର

I.—මුදල සිතියම 25.			
අ. රු. ර.	වේක්කලීය	දූඩ්මෙ හම.	චිමහරු. අ. රු. ර.
0 3 1	15	අවාරියෙනදෙනිය	0 1 9
7 0 0	17	අවාරියෙනසෙනදෙනිය	0 3 30
3 3 20	18	උබගෙනරුවන්හෙනදෙනිය	0 0 34
0 1 11	20	එම	0 2 35
0 0 25	24	මහාරජිජ්‍යා	7 0 19
8 2 9	25	කැඹුනසෙන	3 1 31
3 3 15	25a	එම	0 3 8
0 3 20	25	දිගෘප්පලදෙලුකලාක	3 1 29
13 2 8	26a	එම	0 1 22
8 0 18	27	දිගෘප්පලදෙලුස්ස	2 3 11
0 3 5	27a	එම	1 0 20
1 2 20	28	ඇමධ්දවත්හෙනදෙනිය	0 2 1
0 1 20	23	දූඩ්මෙකුවුර	0 0 5
7 0 17			
8 1 20			
5 0 19			
			92 1 2

ତେ ମାନ୍ସି—ରୁକ୍ଷପ ଉଚ୍ଚବିତ୍ତ ଜୀବିତରେ ଆହୁପଣ୍ଡଙ୍କର୍ତ୍ତଵ ମନ୍ଦରବିଜେନ୍ଦ୍ର; କୁଟେଖାଣ୍ଡରୁ ମନ୍ଦରବିଜେନ୍ଦ୍ର, ମନ୍ଦରବିଜେନ୍ଦ୍ରଙ୍କର୍ତ୍ତବ, କୁଟେଖାଣ୍ଡଙ୍କର୍ତ୍ତବ, କୁଟେଖାଣ୍ଡଙ୍କର୍ତ୍ତବ, ଉଚ୍ଚବିତ୍ତ ଜୀବିତରେ ଆହୁପଣ୍ଡଙ୍କ ଯତେଣେ ରୂପଶବ୍ଦଙ୍କର୍ତ୍ତବ ଦିଲ୍ଲୀରେହେ, ଦିଲ୍ଲୀରେହେ ଦେଇ; ଦିଲ୍ଲୀରେ ରୂପଶବ୍ଦଙ୍କ ଜୀବିତର୍କର୍ତ୍ତବର୍କର୍ତ୍ତବ, କବିତ୍ତିକେନ୍ଦ୍ରଦେଶୀୟ, ଦେଶୀୟ ନିଃବ୍ଲେରିଂ ରେ ବିଜେନ୍ଦ୍ର କିମିଲିନ୍ ପ୍ରେସ୍ ଅଧିକାରୀଙ୍କର୍ତ୍ତବ, ଭିରିଲାହା, ଦିଲ୍ଲୀରେହେନର୍ଦେଶ, ୨୩୭,୬୦୦ ପିଣ୍ଡର୍କାର୍ଯ୍ୟ ପିଲାନ୍ତେ ଦେଶୀୟ ନିଃବ୍ଲେରିଂ ରେ ବିଜେନ୍ଦ୍ର କିମିଲିନ୍ ଅଧିକାରୀଙ୍କର୍ତ୍ତବ, ଉଚ୍ଚବିତ୍ତ ଜୀବିତର୍କର୍ତ୍ତବ, ଆହୁପଣ୍ଡଙ୍କ ଯତେଣେ ରୂପଶବ୍ଦଙ୍କ କରନ୍ତିବେଳ ଦିଲ୍ଲୀରେହେ; ବିଜେନ୍ଦ୍ରର ମନ୍ଦରବିଜେନ୍ଦ୍ର, ଉଚ୍ଚବିତ୍ତ ଜୀବିତର୍କର୍ତ୍ତବ, ଆହୁପଣ୍ଡଙ୍କ ଯତେଣେ ରୂପଶବ୍ଦଙ୍କ କରନ୍ତିବେଳ କହିଯାଇଲାଫର୍ମ, ବୁନ୍ଦେଲ୍ଲପାଲର୍କର୍ତ୍ତବ, ୨୩୭,୬୦୮, ୨୩୭,୫୯୬ ପିଣ୍ଡର୍କାର୍ଯ୍ୟ କବିଦ୍ୱିଷ୍ଟିଲ ପେନ୍ଦନ ଦୁଇ, କୁଟେଖାଣ୍ଡଙ୍କର୍ତ୍ତବ, ୨୩୭,୫୯୭, ୨୩୭,୫୯୯, ୧୬୬,୬୯୯ ପିଣ୍ଡର୍କାର୍ଯ୍ୟ କବିଦ୍ୱିଷ୍ଟିଲ ପେନ୍ଦନ ଦୁଇତାହୁକୁମି—ଲେନ୍ଡ ଦୁଇଲିମ୍ବି ଆହୁଲନ୍ତି ଏ. ୨ ର୍. ୧ ପ୍ର. ୩୬ ମିନିଟର୍ମ ଆହୁକୁମି ଲେନ୍ଡ ପକତ ଦକ୍ଷିଣ ବିଭିନ୍ନକିମ୍ବ ମେଲିକିମ୍ବ ପିଲାକର କିମ୍ବି. ଲୋ ମେଲିକର ଉତ୍ତରକି ୫.୭୨ ର୍. ୧ ପ୍ର. ୨୭୪ ଆହୁଲନ୍ତର ଜାତ.

විංකවිල ඩිංඩි සම්

କୁଳାଳରେ ଦୁଇଟି ଜାତି ।

7a ... සංස්කෘතියක්ද
16 ... එම මෙහෙයුම් (පිටපත් නොමැති 237, 598)

ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ ଉଚିତ କାହାରେ କାହାରୁ କାହାରିଲୁ କାହାରିଲା କାହାରିଲା କାହାରିଲା କାହାରିଲା କାହାରିଲା

II.—இஞ் சிதியு 25.

- 2 - 88

42 .. କାଳେଖିଲିଙ୍ଗନାନ୍ଦେଶ୍ୱର 0 3 1

* මිනින් පිටුවේ සාර්ථකීය මාලා 1422 ජාත්‍යාධික නිවැරදි ප්‍රංශයෙහි ප්‍රතිඵලි

XVI — ଶ୍ରୀଲ୍ କିତ୍ତଯାତ୍ରା ୨୫

XVII — ଛାତ୍ର କିତ୍ତିକମ୍ 25.

ପିଲାର୍ମି କାନ୍ଦିଲୁ ପାଇଁ 109a ... ପିଲାର୍ମି କାନ୍ଦିଲୁ 10 0 10
ତିଥି ପାଇଁ—ଶୁଣିବାରେ ଏହାରେ ଯାହା କାନ୍ଦିଲୁରେ ପାଇଁ ପିଲାର୍ମିରେ ଏହାରେ 71,801 ଟଙ୍କାରେ ବିବାଧିତ ହେବାକୁ ପାଇଁ 0 0 10

XVIII.—ଓଲ୍ଡ କିନ୍ହିମ 25.

வினாக்களின் எண்.	விடை	வினாக்களின் எண்.	விடை
111 ... வட்டங்களின்
114 ... மதுரையிலிருந்து

XIX.—ଓଲ୍ଡ କିନାମ 25.

[Matara Notice No. 4,084.]

ඡ. ඩී. ඔල්නට්
ආර්ථික උග්‍ර ජාත්‍යන්තර විමාන.

ବୁଦ୍ଧିମେ କୋରତ୍ତାରେ

දැඩ්ඟ දිසාවේ වාරය දිසුනිකෙන් මොරිලික්කෙරලේ උරුදෙබාත්තක යන ගෘ පිටත් තීබෙහා විට අඩුප්‍රාග පැහැදිලි සිතිය පෙනීමෙහි රුස්සිස් විසින් සහ පර්වතීස් රික් මිමිත්වයට අදාළ සාමාජිකයෙකු රෝචිරිස්ලේවින් යහා මිමිත් දැඩ්ඟ තීබෙහා හෝමර 23න් වූවූ සිතියකාම්* හෝමර 50Bස් පෙන්වන බලික්වර්යට එස්සි—ශ්‍රීලංකා සිතියක් ආසුජකාරු යෙහෙන රෝචිස්ලේවිකාරී හෝ සිතියලේස්හි; නැගෙණුකාර හෝමර 166,709 ස්ලැස් කඩුසියාර ජේන ඉඩම්; දැඩ්ඟ වි. ඇ.ජ්. අධිවිතුමු යහා විත් ආය අධිකිත්තිකාරීයන තීතෙල්තුක්‍රියා; පිස්කාමර උරුදෙබාත්තක සිට මූල්‍යාකෘතිවල තීබෙහා දිසුනිකෙරුව්‍යිකාම් පාර.

* ඉංග්‍රීසි පිටපතේ කතරවේන් කාණ්ඩෙයු 434වෙනි පිටි ජලුහාය බලයු.

[Matara Notice No. 4,085.]

වෙති පහත සඳහන්වල ඉවටට අයිතිවාසිකමෙහි ඇති කොළඹ ඉපකොටුවක් ඉහළවාකුම් ඒ අය විසි 1911 කුණු මැයි 19 වෙනි දින පටන් තුළම්බාසයක ඇතුළත් හිටි වාරය හිටි වාරයේ ප්‍රාග්ධනයක් ඉදිරිපිටට ඇතිව පෙනී සිට එම ඉඩිවිල හෝ ඉතුළ කොළඹ වාරයක් ඇති අයිතිවාසිකමෙහි පෙනුවා සිටින්ට හොඳයුනුවා එන් ඒ ස්ථා පාලට විසි 1897, 1899, 1900 සහ 1910 විසින් අඩු ද්‍රව්‍ය මූලික්මි සිංහල ආශ්‍රාණවලින් උග්‍ර ලැබුතිබෙන බලවල දාකාරයට, අයිතිවාසිකම් හොඳයුනුවා එන් ඉඩි රුහස්‍ය හෙකු ඉඩිවිල හිටිවාසික් ප්‍රසාද වලාද මිහිල්ලින් පාකාරකරණ බිජ වෙශින් දානග පුහුණි.

శ్రీ. కి. విల్ముస్,
అంబ్రావెలి రూపశేఖరరావు.

දැඩ්දු දිනට වාරය දැක්වීන්නේ සහෙලාබඩපත්‍රවේ කහන්ගළුවේ යන ගෙම් පිළිම් මිට යාකරපු සහයින් සිනියම් සහ නොමිලර 7 දී තේ ඉල් සිනියම්* පෙනෙන නොමිලර 4 දීසේ ඉවත් කුබල්ලුවහ සාමාජික විසයෙන් කොෂ්තගතකානුවල නියම නොකාශාන් ජ්‍යෙෂ්ඨ දැනුගත ත්‍රිවේච් අක්කර 4. නොන් රුවී 1 නොන් පරවේ 11 ක විවිධරූම ඉවත්ව මායිම් :—දැනුට ව ස්ථිර පාලිය පිළිසර වහ සේවාබාරුප්පලයේ සිංහෝදැස්පු සහ වැනි අය වගකියන හිරිලියද්ද අස්ථිකාරිය; නාගෙන්නිට සේවාබාරුප්පලයේ සිංහෝදැස්පු අයින් කොෂ්තගතකානුවක, කහන්ගළුවාවෙන් තරේපිස්ව යන තිබේ අයට අයින් පාවිඳුවර්වන්, දුවටහාදෑදර, ලඟිලා ගෙම් පදිජ්චේ සේවානුදැස්පුවේ දැන් ස්ථිරව නැගකියන සුඩුඩුනේගෙයා; සෙනුවට කහන්ගළුගෙම් තරේපිස් සහ වැනි අය වගකියන පරිවිදෙදුවන් යන සහ වැළැම්බාක්කඩුරු; සිංහෝදැස්පු සිංහෝදැස්පු පොසිල පිළිසර සහ වැනි අය වගකියන හිරිලියද්ද අම්කරිය, ව්‍යුත්මිස්බාක්කඩුරු; සිංහෝදැස්පු විභාගකානුවෙයි.

* ශ්‍රීලංකි පිටපතේ හතරවෙනි තුනෑකිල් 434 චිත්‍ර පිටවී ජ්‍යෙෂ්ඨ නූත්‍ර බලපෑ.

[Tenders for certain Miscellaneous Services, Civil Medical Department, Colombo.]

විභාග ප්‍රති මස 1වන දහ ටැපන විභාග ප්‍රති මස 30 වෙනි දහ අකව්‍ය ඉහුණවේහ කාලේ ඇල පහල සඳහනකර තීබෙන වැඩිලුව වැඩිවර පත්‍ර ඉදෑරිමකළ යුතුයි.

- (1) කොළඹ සමෘතර ඉස්පිටියාලුවේ සහ වෙනත් ආරෝග්‍ය හාලාවලින් කිහිපි ඇඳුම් වැකික්ව සිරගෙදරව් ගෙන යාමට සහ පැපැඟ ගෙනරටවෙන්.
 - (2) කොළඹ ඉස්පිටියාලුවලින්, වෙනත් ආරෝග්‍ය හාලාවලින් සහ උපකාලී වෙශ්‍යාකාශ්‍ය හාලාවලි සිව් කෙත්තේ සෞඛ්‍යාලුවේ සහ හානිකාලී වෙනත් කරන්නා වෙතෙන් සහ කරන්න දක්කෙනෙක්ද.
 - (3) කොළඹ කොළඹ ස්ථානයක් නැංවා ලුදුරු ඉස්පිටියාලුව ලුදුරුකාරුණ්‍ය ගෙනයාමට ලේඛි හැඩිලුක් ඉස්පිටියාලෙන් තිබෙන කරන්නා වෙත ගෙනයා සහ කරන්නකාරුයෙක්ද.
 - (4) කොළඹ හිමුද්‍ය ඉස්පිටියාලේ සිව් මරදා රෙල්වේ ස්ථිරාත්මක පෙළුව ලේඛිව ගෙනයාමට කරන්නයා නියම සහ කරන්නකාරුයෙක්ද.

2. සියලුම වැඩිවිරෝධ කොට්ඨාස දෙකක් අනුව එක කට්ටලයේ දීමා වූපිකර කොළඹ ප්‍රධාන සිවිල් ටෙලෙක්ට්‍රොෂ්‍යිකා හාමට එකිනෙකුතුයි.

3. වැස්තුවරුන් නොගාන් ඉල්ලුම්පත්‍ර ප්‍රධාන සිවිල් වෙශ්‍යායීයානෙහි කණ්ඩෙවුරුවේ වැස්තුවරු පෙවරියේ දූෂික පුහුයි. නොගාන් තැපැලුන් එවිය යුතුයි.

4. මුදකරප වැස්බරස්වල ආස්ථිලාජ එකෙ වි පැනතේ ඉහළ "කොළඹ නොයෙක් වැවිලුව" යය වාසමට ලිය 1911 කුද මුද්‍රා මෘදු මූලික දින අවශ්‍ය 120 පුරුණ කොළඹ ප්‍රධාන සිව්‍රිල වෙළඳ මායිම් තුළු ඇතුළු.

5. වැංචිරස් නොනෙකුත් ඉල්ලුම්පාටා ප්‍රධාන සිවිල් වෙශ්ඩායිනීහාගේ ලබාගතක් හේ පෝර්ටලකාල්වල ඉල්ලුම්කළ ප්‍රතිඵලියි. නියම පෝර්ටලකාල්වල නෑ, තුළ වෙත අඩංගුක්කා ඉල්ලුම්කළාව භාරනෙනාග්ගේ ටිබූ දකුණුයි. වැංචිරස් කුඩායින් වියදෙන්දක් නිරායාස්සුවේ වැංචිරකාරයාගේ පුරුදු අත්සෙන් මූලකුරු දෙක ප්‍රධාන විභාග ; හැත්තම සෑ වැංචිරය බාරග්‍ය කොට්ඨාසී.

7. බාරගත්ව හෙයුම් වැනිවරකාරුව විසින් වූද්ධීන්ගේ රුහුණු පිහිල් සියලුයක් ඇප තීබ වැනිවරය සඳහ එක්ව ප්‍රස්ථා අත්සන් කරගත්ව ඩිජුය. පෝරම්බොලා ගත්ව බැංසු මිලද ඇප මිදලේ කොවියක් මෙහේ බාරගත්ව ලැබේ.

8. ඔහු සඳහන්කරණය ද සියලුම වගන්ති මූලිකාංකරණයන් වැඩෙන්වයි නොහොතු ඉල්ලුම්පියා පිළිඟාගන්න බව දැනුවත්තේ.

10. වැඩිදුර කාරණ ප්‍රධාන සිල්ල වෙශ්ට්‍යායිසියුහගෙන් දුහගකීය.

(අත්සස්කළු), ඩී. එස්. රදරපත්බි,
ප්‍රධාන සිවිල් චෙව්ඩ්ට්‍රැයිජ්‍යාන වේදුවට.

[Tenders for supplying Sherry Wine to the Civil Medical Stores, Colombo.]

1. මි 1911 ජාත්‍ය පුද්‍ර වක එවන් දින සේ 1912 ජාත්‍ය පුද්‍ර වක ඩැක්වා සිව්ල මැයිකල් ජ්‍යෙවයුවට (Civil Medical Stores) පූජ්‍ය පූජ්‍ය වැනුවරුණ කාරුගැලුවේ.

2. සිංහල වැන්තිරස කොට් දෙකක් ඇතුව එක තුවරයේ අවා ප්‍රධාන සිවිල් වෛද්‍යවාය්‍යීකාව කියා පිට. නම් සියලු එවිනු යුතු.

4. මුදලකරපු විෂයභාෂ්‍යවල අස්ථිලේනු ජාත්‍ය තෙකු මිජැංහිත් ඉහළ “සිචිල් මැඩිකල් ස්ටෝරොවල (Civil Medical Stores) ප්‍රතිවාසිනී (Sherry Wine) සෑ, පැසිට විශ්වාසිතය” යනු වියෙන්ම ලියා 1911 කුණු මැයි වස පිළිවා දින අවල 120 පුරුෂ ප්‍රතිනි පිහිල් වෙළඳවායින්හි හෙතු කෙසෙයුරුවට ආවුරුදු ඇති නැති.

5. වැස්බිරිජ් හොඳුනාත් ඉල්ලුම්පත්වූ ප්‍රධාන සිංහල චෙවුඩායා යෙකුගෙන් උඩායනුවක් පෙරේමකාලවේ ඉල්ලුම්කළ පූජායි. සියලු පෙරේමකාලවේ නැඹුව් එවිට අඟ්දමසින් ඉල්ලුම්කළාට හාරුණෙගැනීන මිට දකුණුවේ. වැස්බිරිජ් සිංහලීය විරෝධාදක ගැරිණුපූජාවේ වැස්බිරිජාරයාගේ පුරුදු අස්සනේ වූලකුරු බබන්ට ඩිජාය; හැත්නම් ඒ වැස්බිරිජා බාරගණ්ට ඇඟිල්වය.

7. විනැකලුප් ඒකතුවකට වෙදුහ මුවල සූම්පර් සියලුම.
8. පිරුවාට බැඳුහ විසින් පිරුවා විසින් 100 පාර් පිරුවා විසින් විසින් පිරුවා පිරුවා විසින්

9. සෙව පදනම්තරුවන් මිලියන ඩාලැස් ප්‍රාග්ධන විසින් ප්‍රාග්ධන විසින් ප්‍රාග්ධන විසින්

10. ගෙය විස්තරයන් බෙඳුවෙන් මිලේටි විස්තරය පාඨම්පිටිව යා එහි විස්තරයන් බෙඳුවෙන් මිලේටි විස්තරයන් බෙඳුවෙන්

11. වැඩිදු කාරණ ප්‍රතිඵල සිංහ බෙඩුවීයින්-නොලෝ දූෂ්චරා පැවිසිල

(අන්දන්කලේ, ජී. ඩේ. රඳර්ට්‍රි; පඩිභා සිවිල් ගෙවයිල්වායිස්-හු වේඩුව්වී.

[Tenders for Supplying Ice and Aerated Waters to Hospitals, Colombo.]

(අත්සන්කලේ), ඒ. ඩී. රදරපාචි,
පුබිභ මිවිල් වෙශ්‍යාය්‍යිකාභ වේඩුවට.

[Tenders for supplying Calves for Government Vaccine Department, Kanatta, Colombo.]

(අත්සස්කලේ) ජේ. ඩී. රඳපත්වි.
ප්‍රධාන සිවිල් මෙටෘවායිසිසැහැ මෙහුම්ව.

[Tenders for purchasing Coconuts of the Leper Asylum Grounds, Hendala, Colombo.]

(අත්සස්කලේ), ජී. ඩේ. රදර්පති,
ප්‍රධාන සිවිල් වෙශ්‍යාලැයිකා වෙශ්‍යාව.

Tenders for provisioning Balangoda, Kandy, Kegalle, Marawila, Nuwara Eliya, and Ratnapura Hospitals.

(අත්‍යාක්ෂණීය), ජ්‍ය. ඩේ. රඳර්පති,

[Tenders for provisioning General and Lady Havelock Hospitals, Colombo.]

(අත්සප්පකලේ), ඒ. ඩේ. රඳරිසඩ්, ප්‍රධාන සිවිල් වෙළුදුවායිකාන වෙළුදුවා.

ଓঁচ্চিমাল্য করি.	কৃতি উপযোগী কৃতি দান করি বিহি.	পেরিপেকাল্লিলি	অপরিভিত্যন
কেবল কৃতি উপযোগী কৃতি দান করি বিহি.	বিদ্যুত্যন্ত বৃদ্ধির ৰূপ.	বিদ্যুত্যন্ত বৃদ্ধির ৰূপ.	বিদ্যুত্যন্ত বৃদ্ধির ৰূপ.
কেবল কৃতি উপযোগী কৃতি দান করি বিহি.	১,000	৫০০	২,০০০

[Re-sale of Ferry Rents, Colombo District.]

වෙති පහක අදහස්වෙන කාලුවල්ලට විභාගීර දියාවේ වෙති පහක අදහස්වෙන කොසිඩ් යොමුපැල් රේජ්දයක කුම්ඩ ප්‍රාථමික තුම්බම්කාරකීය වේ 1911 කුම්ඩ ආපුල් වාස් වූද ශේෂ එකීඩ් තිබුණුවේ යම් කොටසක වේ 1911 කුම්ඩ වීයි මෙය 31 වෙති දක්නට සෞඛ්‍යාත්‍ය එව් ප්‍රාථමික දියාකාලී නොගෙවිවාත මුළු බිඛ්‍ය වේතුව එකී රේජ්ද වේ 1911 කුම්ඩ වීයි මෙය 31 වෙති බදා පස්වරු එව් කොළඹ ක්‍රිවේරියේදී පැවත්ව විශ්‍යානය වේ.

සැවක විකිණීමේද ගුවුම්කාරයින් විසින් ගත් මූදලෙන් අභයන් කොටසක් විකිණීමේ ද්‍රව්‍යෙන්ද මෙහි තබන්නට විනුය.

නැවත් විකිණීමේද රාමසි රේඛ්‍යයක විකුණන්ට බැඳීමූහායා, වශී 1905 නේ නොමිටර 21 ලේඛි ආකුපණන් පුකාර විධ ප්‍රමාණ ගුවුම්කාරයින්ට විරෝධ විභාග කිහිපරාජු ලැබේ.

1911-12 ക്കു മുകളിൽ 10 ലോറി ദിവസം 1912-13 ക്കു മുകളിൽ 30 ലോറി ദിവസം ദക്ഷിണാഫ്രിക്കൻ പാലാട്ടിന്റെ വിലയിൽ കുറവുണ്ട്.

ଦିନ 1911ରୁ ମେଜି ମାତ୍ର 16 ଲେଖଣିଙ୍କ
ବ୍ୟାପିକ ବାବିଲିଖିତ ହେଲାଯାଏ

ඡාරු ප්‍රතිචාර විමින්.

Mouth and hoof Disease: Udukianda, Badulla District.

08 1911 කු මැයි වැනි 11 ට දක්වා ඇත්තේ තුවෙනිදී නෑ.

(ଅକ୍ଷେତ୍ରକାଳୀ), କ୍ଷ. ଆର. କମିଟରଙ୍କୁଣି,
ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟରେ ଜାଗନ୍ମହିଲେ ଶର୍ପତା ରୂପରୁଷଙ୍କୁ.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

ଅ କ୍ଷୟ ଦୁଃଖ ମିଳି.

[L. A. Alwis.]

කළුතර පලාතෙන පාහදාය තොටුපෑසි ව්‍යක්තිවූදේදේ දියාම පර්‍යාචි ග්‍රානුලියකෙන් එමුහම අලුවිස් වන මා මෙහැප්පාවන් නූත්වාසයක් ශිෂ්ටයා ඉහා කි කළුතර පලාතෙන පාහදාය තොටුපෑසි ව්‍යක්තිවූදේදේදේ දියාම සහ කළුතර දිස්ත්‍රිකුතුක් සිංහල පාහයාරින් ප්‍රස්ථාන සෙවක හෙබෙනීමෙන් පත්‍රකරුව ලැබ්වම රිස්සුරු රක්ෂණලේ උප්සාජ්‍යෙන් උෂ්පිත් කරන නෑ අදහස්කරගත නී තිබෙන ඕනෑම විසි 1907න් තොම්මර 1 අභායුත්තතෙන් ගි විසි වශයෙන් ප්‍රකාර මෙයින් දැඩි ගෙන්නෙයි

ପ୍ରକାଶକ: ଶ୍ରୀ କଲେମିଜ୍,

ଏହି 1911କୁ ଅପ୍ରେଲ୍ ମାସ 24 ତାରିଖ ଦିନାଟିରେ

[D. F. Suraweera.]

වෙත පක්කරඹුලබන පිණිස ගෙජ්ට්ටුර් ජයගල් උපයායක්
ගෙන ඉල්ලන්න අදහස්කරගෙන සිටින මේ 1907 නේ
අඩං එක් ආකෘතියෙන් අවවිනි වශයෙනියේ පළමුවනි
දුපලේඛනයේ “වි” අසුරය බිරන කොස්ථායෙන් ප්‍රකාර මේ
සින් දායුමිදෙම්.

వి. ఆంధ్ర. జూరలింగ,

වඩි 1911කට පෙර වාරි මස 3 ට මෙහි
දින ලේඛනාවක් ගෙයදීය.

[J. P. Jayawardena.]

සංප්‍රිතිවේකෝරල් පලුල්ලේපන්නුවේ කරගම්පිටියේ පදිභ්‍රව්‍ය පෙරේන් තේරු රාජ්‍යීය සිව්‍ය විස් මා මෙහැත්තු සිට් මූස නෑඟල් නිය යැහැ බිඳුව දිස්ක්‍රික්කුවේ සිංහල භාෂාවෙන් වැඩකිරීමට ප්‍රතිඵ්‍ය නොවාරිස් කෙශෙහිවෙන් පත්තකරණුලුබන පිණිස රෙඛ්ප්‍රවාර රහුරුල් උපනායක්ෂණීය ඉල්ලුම්ව අදහස්කරගත සිටිය චිව වැඩි 1907 අධික 1 කේ ආකුපන්නේ තිබේනි වශයෙන් පාලම් වෙනි උපලේඛනයේ B අභ්‍යරය දරහ කොට්ඨාසයේ ප්‍රකාර මෙයින් අපුම්දමේ.

ಕರ್ನಾಟಕ

වති 1911කට මෙයි මය 18වනේ
දින කරගම්පිටියේදිය.